

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE
POUR LE DEVELOPPEMENT

DIRECTION GENERALE

B.P. 2123 Yaoundé
Tél./Fax: (237) 222 23 26 44 /222 22 33 62
E-mail : irad@irad.cm
Web site : www.irad.cm



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

INSTITUTE OF AGRICULTURAL
RESEARCH FOR DEVELOPMENT

HEAD OFFICE

P.O.Box: 2123 Yaoundé
Tél./Fax: (237) 222 23 26 44 /222 22 33 62
E-mail : irad@irad.cm
Web site : www.irad.cm

LE DIRECTEUR GENERAL DE L'IRAD

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES DE L'IRAD

ADDITIF N°01

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N°_19___/AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 DU 21/05/2025

POUR LA CONSTRUCTION DES FORAGES SOLAIRES POUR LA PRODUCTION
DES SEMENCES DE CONTRE SAISON A MOUDA, KAREWA ET DSCHANG

FINANCEMENT : SUBVENTION BLE

EXERCICE 2025

Fait à Yaoundé, le

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 19 /AC/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 DU 21/05/2025
POUR LA CONSTRUCTION DES FORAGES SOLAIRES POUR LA PRODUCTION DES SEMENCES DE CONTRE
SAISON A MOUDA, KAREWA ET DSCHANG

AU LIEU DE

LIRE PLUTOT

DANS L'AVIS D'APPELS D'OFFRES

9. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives un cautionnement de soumission timbré, acquitté à la main, délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre chargé des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics dont la liste figure dans la pièce 14 du DAO, d'un montant de :

Lot 1 : FCFA 1.000.000 (un million)

Lot 2 : FCFA 800.000 (huit cent mille)

Lot 3 : FCFA 400.000 (quatre cent mille) ;

Valable jusqu'à trente (30) jours au-delà de la date initiale de validité des offres. L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier de première catégorie autorisé par le Ministère chargé des Finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics, entraînera le rejet pur et simple de l'offre. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

12- Remise des Offres

Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le **17/06/2025...à...12.....Heures** limite.

13. Recevabilité des offres

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

14- Ouverture des offres

L'ouverture des offres aura lieu le ...**17/06/2025.....** à 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de l'IRAD dans la salle de conférence sis à Nkolbisson.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dument mandaté même en cas de groupement d'entreprises.

9. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives un cautionnement de soumission timbré, acquitté à la main, délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre chargé des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics dont la liste figure dans la pièce 14 du DAO, d'un montant de :

Lot 1 : FCFA 1.000.000 (un million)

Lot 2 : FCFA 800.000 (huit cent mille)

Lot 3 : FCFA 400.000 (quatre cent mille) ;

Valable jusqu'à trente (30) jours au-delà de la date initiale de validité des offres. **Le titre de la caution de soumission émis par l'établissement financier doit être accompagné d'un récépissé de la CDEC du même montant.** L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier de première catégorie autorisé par le Ministère chargé des Finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics, entraînera le rejet pur et simple de l'offre. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

12- Remise des Offres

Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le **26/06/2025...à...12.....Heures** limite.

13. Recevabilité des offres

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission timbrée, acquittée à la main délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics et accompagnée d'un récépissé de la CDEC ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

14- Ouverture des offres

L'ouverture des offres aura lieu le ...**26/06/2025.....** à 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de l'IRAD dans la salle de conférence sis à Nkolbisson.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dument mandaté même en cas de groupement d'entreprises.

DANS LE REGLEMENT PARTICULIER DE L'APPEL D'OFFRES

C- PREPARATION DES OFFRES

A-Volume I : Pièces administratives

a) Le cautionnement de soumission (suivant modèle joint) timbré, acquitté à la main d'un montant

Lot 1 : FCFA 1.000.000 (un million)

Lot 2 : FCFA 800.000 (huit cent mille)

Lot 3 : FCFA 400.000 (quatre cent mille)

et d'une durée de validité de trente (30) jours au-delà de la date initiale de validité des offres, établi par une banque de premier ordre ou un organisme financier de première catégorie habilité par le Ministre en charge des Finances du Cameroun pour émettre des cautions dans le cadre des marchés publics ou toute autre forme prévue par la réglementation en vigueur (Chèque certifié, chèque banque, hypothèque légale), sauf dispositions contraires prévues par la convention de financement et relative à l'objet de l'appel d'offres concerné. Le délai de validité du cautionnement de soumission doit excéder de trente (30) jours celui des offres.

La date et heure limites de remise des offres sont les suivantes :

Date : [...17/06/2025...]

Heure : [...12H]

E. OUVERTURE DES PLIS ET EVALUATION DES OFFRES

L'ouverture des plis se fait en un temps *et* aura lieu le 17/06/2025 à 13 heures par la Commission de Passation des Marchés du Maître d'Ouvrage dans la salle des conférences de la Direction Générale de l'IRAD sise à Nkolbisson.

C- PREPARATION DES OFFRES

A-Volume I : Pièces administratives

a) Le cautionnement de soumission (suivant modèle joint) timbré, acquitté à la main d'un montant

Lot 1 : FCFA 1.000.000 (un million)

Lot 2 : FCFA 800.000 (huit cent mille)

Lot 3 : FCFA 400.000 (quatre cent mille)

et d'une durée de validité de trente (30) jours au-delà de la date initiale de validité des offres, établi par une banque de premier ordre ou un organisme financier de première catégorie habilité par le Ministre en charge des Finances du Cameroun pour émettre des cautions dans le cadre des marchés publics ou toute autre forme prévue par la réglementation en vigueur (Chèque certifié, chèque banque, hypothèque légale), sauf dispositions contraires prévues par la convention de financement et relative à l'objet de l'appel d'offres concerné. Le délai de validité du cautionnement de soumission doit excéder de trente (30) jours celui des offres. **Le titre de la caution de soumission émis par l'établissement financier doit être accompagné d'un récépissé de la CDEC du même montant).**

La date et heure limites de remise des offres sont les suivantes :

Date : [...26/06/2025...]

Heure : [...12H]

E. OUVERTURE DES PLIS ET EVALUATION DES OFFRES

L'ouverture des plis se fait en un temps *et* aura lieu le 26/06/2025 à 13 heures par la Commission de Passation des Marchés du Maître d'Ouvrage dans la salle des conférences de la Direction Générale de l'IRAD sise à Nkolbisson.

25.1

L'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

25.1

L'absence de la caution de soumission **timbrée, acquittée à la main** délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics et **accompagnée d'un récépissé de la CDEC** ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours. .

DANS LE CAHIER DES CLAUSES ADMINISTRATIVES PARTICULIERES

Article 47- Edition et diffusion du présent marché

La rédaction ou la mise en forme des documents constitutifs du marché sont assurées par le Maître d'Ouvrage. La reproduction de 12 (douze) exemplaires du présent marché à faire souscrire par le cocontractant est à la charge du Maître d'Ouvrage.

Article 47- Edition et diffusion du présent marché

La rédaction ou la mise en forme des documents constitutifs du marché sont assurées par le Maître d'Ouvrage. La reproduction de **20 (vingt) exemplaires** du présent marché à faire souscrire par le cocontractant est à la charge du Maître d'Ouvrage.

LE DIRECTEUR GENERAL

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- DAAF
- SDBF
- SM
- Président CIPM
- Soumissionnaires
- Affichage



Dr. Noé WOIN

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE
POUR LE DEVELOPPEMENT

DIRECTION GENERALE

B.P. 2123 Yaoundé

Tel./Fax: (237) 222 23 26 44 /222 22 33 62

E-mail : irad@irad.cm

Web site: www.irad.cm



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

INSTITUTE OF AGRICULTURAL
RESEARCH FOR DEVELOPMENT

HEAD OFFICE

P.O.Box: 2123 Yaoundé

Tel./Fax: (237) 222 23 26 44 /222 22 33 62

E-mail : irad@irad.cm

Web site: www.irad.cm

THE DIRECTOR GENERAL OF IRAD

IRAD INTERNAL TENDER BOARD

ADDENDUM No. 01

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY PROCEDURE

NO. 19 /AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 OF 21/05/2025

FOR THE BUILDING OF SOLAR-POWERED BOREHOLES TO PRODUCE OFF-
SEASON SEEDS IN MOUDA, KAREWA AND DSCHANG

FINANCING: Wheat Subsidy

FINANCIAL YEAR 2025

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY PROCEDURE
NO. 19 /AC/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 OF 21/05/2025
FOR THE BUILDING OF SOLAR-POWERED BOREHOLES TO PRODUCE OFF-SEASON SEEDS IN MOUDA, KAREWA
AND DSCHANG

INSTEAD OF

CONSIDER

UNDER THE INVITATION TO TENDER

9. Bid Bond

Each bidder must include in his administrative documents, a **stamped, hand-paid bid bond**, issued by a body or financial institution approved by the Minister of Finance to issue bonds in the field of public contracts and whose list is found in document No. 14 of the Tender File, of an amount of:

Lot 1: 1,000,000 (one million) CFA francs

Lot 2: 800,000 (eight hundred thousand) CFA francs

Lot 3: 400,000 (four hundred thousand) CFA francs;

Valid for thirty (30) days beyond the initial date of validity of bids. Failure to provide a bid bond issued by a first-class bank or a first-class financial institution approved by the Ministry of Finance to issue bonds for public contracts will result in the outright rejection of the bid. A bid bond produced but not related to the consultation concerned is deemed absent. A bid bond submitted by a bidder during the bid opening session is inadmissible.

12- Submission of bids

For on-line submission, the bid must be submitted by the bidder on the COLEPS platform no later than **17/06/2025**...at...12.....p.m. exactly.

13. Admissibility of bids

Any bid that is incomplete in accordance with the requirements of the Tender Documents will be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a body or financial institution approved by the Minister of Finance to issue bonds in the field of public contracts, or failure to comply with the model documents in the Tender Documents, will result in the outright rejection of the bid without any further appeal.

14- Opening of bids

The opening of bids shall take place on ...**17/06/2025**..... at 1 p.m. by the IRAD Internal Tender Board in conference room at Nkolbisson. Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice with full knowledge of the file, even in case of a group of enterprises.

9. Bid Bonds

Each bidder must include in his administrative documents, a **stamped, hand-paid bid bond**, issued by a body or financial institution approved by the Minister of Finance to issue bonds in the field of public contracts and whose list is found in document No. 14 of the Tender File, of the amount of:

Lot 1: 1,000,000 (one million) CFA francs

Lot 2: 800,000 (eight hundred thousand) CFA francs

Lot 3: 400,000 (four hundred thousand) CFA francs;

Valid for thirty (30) days beyond the initial date of validity of bids. **The bid bond issued by the financial institution must include a CDEC receipt for the same amount.** Failure to provide a bid bond issued by a first-class bank or a first-class financial institution approved by the Ministry of Finance to issue bonds within the framework of public contracts will lead to the outright rejection of the bid. A bid bond produced but not related to the consultation concerned is deemed absent. A bid bond submitted by a bidder during the bid opening session is inadmissible.

12- Submission of bids

For on-line submission, the bid must be submitted by the bidder on the COLEPS platform no later than **26/06/2025**...at...12.....p.m. exactly.

13. Admissibility of bids

Any bid that is incomplete in accordance with the requirements of the Tender Documents will be declared inadmissible. Especially, the absence of a stamped, hand-paid bid bond issued by a body or financial institution approved by the Minister of Finance to issue bonds in the field of public contracts and accompanied by CDEC receipt, or failure to comply with the model documents in the Tender Documents, will result in the outright rejection of the bid without any further appeal.

14- Opening of bids

The opening of bids shall take place on ...**26/06/2025**..... at 1 p.m. by the IRAD Internal Tender Board in conference room at Nkolbisson. Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice with full knowledge of the file, even in case of a group of enterprises.

UNDER THE SPECIAL REGULATION OF THE INVITATION TO TENDER

C- PREPARATION OF BIDS

A-Volume I: Administrative documents

a) The stamped and hand-paid bid bond (according to the attached model) in the amount of

Lot 1: 1,000,000 (one million) CFA francs

Lot 2: 800,000 (eight hundred thousand) CFA francs

Lot 3: 400,000 (four hundred thousand) CFA francs

and valid for thirty (30) days beyond the initial date of validity of the bids, issued by a first-class bank or a first-class financial institution authorised by the Minister of Finance in Cameroon to issue bonds for public contracts or any other form provided for by the regulations in force (certified cheque, bank cheque, legal mortgage), unless otherwise provided for in the financing agreement relating to the subject of the invitation to tender concerned. The period of validity of the bid bond must exceed that of the bids by thirty (30) days.

The deadline for submission of bids is as follows:

Date: [...17/06/2025...]

Time: [...12H]

E. OPENING AND EVALUATION OF BIDS

The opening of bids shall take place on 17/06/2025 at 1 p.m. by the Project Owner's Tender Board in the conference room of IRAD's head office in Nkolbisson.

C- PREPARATION OF BIDS

A-Volume I: Administrative documents

a) The stamped and hand-paid bid bond (according to the attached model) in the amount of

Lot 1: 1,000,000 (one million) CFA francs

Lot 2: 800,000 (eight hundred thousand) CFA francs

Lot 3: 400,000 (four hundred thousand) CFA francs

and valid for thirty (30) days beyond the initial date of validity of the bids, issued by a first-class bank or a first-class financial institution authorised by the Minister of Finance in Cameroon to issue bonds for public contracts or any other form provided for by the regulations in force (certified cheque, bank cheque, legal mortgage), unless otherwise provided for in the financing agreement relating to the subject of the invitation to tender concerned. The period of validity of the bid bond must exceed that of the bids by thirty (30) days. **The bid bond issued by the financial institution must include a CDEC receipt for the same amount).**

The deadline for submission of bids is as follows:

Date: [...26/06/2025...]

Time: [...12H]

E. OPENING AND EVALUATION OF BIDS

The opening of bids shall take place on 17/06/2025 at 1 p.m. by the Project Owner's Tender Board in the conference room of IRAD's Head Office in Nkolbisson.

25.1

Failure to provide a bid bond issued by a body or financial institution approved by the Minister of Finance to issue bonds in the field of public contracts, or failure to comply with the model documents in the Tender Documents, will result in the outright rejection of the bid without any further appeal.

25.1

Failure to provide a **stamped, hand-paid** bid bond issued by a body or financial institution approved by the Minister of Finance to issue bonds in the field of public contracts **and accompanied by a CDEC receipt**, or failure to comply with the model documents in the Tender Documents, will result in the outright rejection of the bid without any further appeal.

UNDER SPECIAL ADMINISTRATIVE TERMS AND CONDITIONS

Article 47 - Publishing and distributing this contract

The project owner is in charge of drawing up or formatting the documents that make up the contract. The project owner is responsible for reproducing 12 (twelve) copies of this contract to be signed by the contracting party.

Article 47 - Publishing and distributing this contract

The project owner is in charge of drawing up or formatting the documents that make up the contract. The project owner is responsible for reproducing **20 (twenty) copies** of this contract to be signed by the contracting party.

Yaoundé, on.....

THE DIRECTOR GENERAL



Dr Noé WOIN

cc:

- MINMAP
- ARMP
- DAAF
- SDBF
- SM
- President of CIPM
- Bidders
- Posting